

ОТЧЕТ о работе диссертационного совета за 2019 год

Диссертационный совет по защите и присуждению ученой степени доктора философии (Ph.D) по специальностям: «6D021000 – иностранная филология» и «6D021070 – переводческое дело» при АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана»

Диссертационный совет утвержден приказом Комитета по контролю в сфере образования и науки Министерства образования и науки Республики Казахстан № 362 от 4 апреля 2019 года.

Председатель диссертационного совета – Ислам Айбарша, доктор филологических наук, профессор Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана, утвержден приказом КазУМОиМЯ имени Абылай хана № 23 от 15 апреля 2019 года.

Диссертационному совету разрешено принимать к защите диссертации по специальностям: «6D021000 – иностранная филология» и «6D021070 – переводческое дело»

Данные о количестве проведенных заседаний.

Диссертационным советом было проведено 2 (два) заседания по защите диссертации на соискание ученой степени доктора философии (PhD), из них:

- 1 (одно) заседание по защите диссертации по специальности «6D021000 – иностранная филология»,
- 1 (одно) заседание по защите диссертации по специальности «6D021070 – переводческое дело».

№	Диссовет, специальность	Всего защит	В т.ч. по гранту	В т.ч. выпуск 2019 г.	Защиты на англ. яз.	Защиты на каз. языке	Защиты иностр. граждан
	ДС по защите и присуждению ученой степени доктора философии (Ph.D) по специальностям «6D021000 – Иностранная филология» и «6D021070 – переводческое дело» при АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана»	2	1	1	-	1	-

2. Фамилии членов совета, посетивших менее половины заседаний:

Членов совета, посетивших менее половины заседаний – нет.

3. Список докторантов с указанием организации обучения.

№	Ф.И.О.	Организация обучения
	Карибаева Буадат Есиркеповна	КазУМОиМЯ им. Абылай хана
	Хамраева Шахидам Алимжановна	КазУМОиМЯ им. Абылай хана

Краткий анализ диссертаций, рассмотренных советом в течение отчетного года, с выделением следующих разделов:

Анализ тематики работ, рассмотренных диссертационным советом:

Диссертационная работа Карибаевой Буадат Есиркеповны выполнена на кафедре теории иностранной филологии АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана» по специальности «Иностранный язык». Тема диссертационной работы актуальна и отвечает современным тенденциям развития научной отрасли.

Диссертационное исследование **Карибаевой Буадат Есиркеповны «Халықаралық өзара әрекеттесу жағдайындағы «бизнес-коммуникацияның» базалық үлгілерін концептуалдық-лингвокультурологиялық талдау (ағылшын және қазак тілдері материалдары негізінде»»** (Научные консультанты: *Кунанбаева Салима Сагиевна – доктор филологических наук, академик НАН РК; Иссерс Оксана Сергеевна – доктор филологических наук, профессор Омского государственного университета имени Ф. М. Достоевского (Омск, Россия)*) посвящено процессу функционирования «бизнес-коммуникации» как когнитивно-концептуологической и межкультурно-коммуникативной интегративной модели взаимодействия.

Диссертационная работа Хамраевой Шахидам Алимжановны выполнена на кафедре перевода и межкультурной коммуникации АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана» по специальности «Переводческое дело». Тема диссертационной работы актуальна и отвечает современным тенденциям развития научной отрасли.

Диссертационное исследование **Хамраевой Шахидам Алимжановны** на тему: **«Стратегии перевода менасивных речевых актов в политическом дискурсе с английского на русский язык»** (Научные консультанты: *Ислам Айбарша - доктор филологических наук, профессор Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана; Карасик Владимир Ильич - доктор филологических наук, профессор Государственного института русского языка имени А.С. Пушкина (г. Москва, Россия)*) посвящено стратегиям перевода менасивных речевых актов в современном политическом дискурсе с английского на русский язык.

Связь тематики диссертаций с национальными государственными программами, а также целевыми республиканскими и региональными научными и научно-техническими программами;

Диссертационные исследования всецело соответствуют современным запросам науки, связаны с общенаучными и государственными программами в аспекте реализации программы по трехъязычию и поэтому также обладают перспективой дальнейших исследований в заданных областях.

4.3 Анализ уровня использования научных результатов рассмотренных работ, предложений по расширенному внедрению результатов конкретных работ.

Научно-практическая значимость диссертационного исследования **Карибаевой Буадат Есиркеповны «Халықаралық өзара әрекеттесу жағдайындағы «бизнес-коммуникацияның» базалық үлгілерін концептуалдық-лингвокультурологиялық талдау (ағылшын және қазак тілдері материалдары негізінде»»** заключается в следующем:

- в отборе предметного содержания бизнес-коммуникации для:

- а) практиков-бизнесменов с целью совершенствования профессионально-коммуникативных умений ведения переговоров; б) начинающих предпринимателей, готовящий себя через тренинги к овладению современными стратегиями и моделями ведения переговоров; в) в исследовании дискурс-анализа и бизнес-коммуникации, выделяющем «бизнес-переговоры» в самостоятельный, малоизученный в сопоставительном плане объект верbalной коммуникации с теоретико-практических позиций.

Научно-практическая значимость докторской диссертации **Хамраевой Шахидам Алимжановны** на тему: «Стратегии перевода менасивных речевых актов в политическом дискурсе с английского на русский язык» заключается в разработке теоретических вопросов стратегии перевода менасивных речевых актов политического дискурса, систематизации анализа подходов к теории речевых актов, что позволило обосновать социально-лингвистический статус менасивных речевых актов в политическом дискурсете, а также в том, что результаты исследования могут быть использованы в высших учебных заведениях в подготовке специалистов по письменному и устному переводу, при чтении лекций и проведении практических занятий по переводу, политической коммуникации и разработке спецкурсов по переводу политического дискурса; при написании дипломных работ и магистерских диссертаций по проблемам перевода, в подготовке учебных пособий по теории и практике перевода.

5. Анализ работы рецензентов.

Докторский совет отмечает глубокий анализ докторских исследований назначенных рецензентов и считает ее удовлетворительной. Правильно оформленные рецензии представлялись своевременно, согласно требованиям, за 15 рабочих дней до защиты. Рецензентами была проделана аналитическая работа по оценке докторских исследований соискателей, которая была отражена в их отзывах с указанием следующих всех аспектов, указанных в Типовом положении о докторской комиссии».

При оценке докторских работ рецензентами были сделаны предложения и замечания технического характера, к тому же были вопросы по содержанию работы, на которые были даны исчерпывающие ответы.

6. Предложения по дальнейшему совершенствованию системы подготовки научных кадров.

Особые затруднения вызывает требование КК СОН МОН РК наличия публикаций в научометрических базах Thomson Reuters, Scopus для гуманитарных языковых специальностей докторанттуры, так как в редакциях журналов с ненулевым импакт-фактором закономерным является длительный срок ожидания рассмотрения научных статей докторантов. Предлагается для докторантов языковых специальностей ограничиться публикациями в материалах международных зарубежных конференций и журналах, рекомендованных КК СОН МОН РК.

Также требования к научным руководителям считаю завышенными, в связи чем происходит нехватка ученых, отвечающих требованиям КК СОН МОН РК. Согласно тем же требованиям КК СОН МОН РК поиск зарубежного научного консультанта также вызывает трудности.

7. Данные о рассмотренных диссертациях на соискание ученой степени доктора философии (PhD), доктора по профилю.

		Специальность: 6D021000 – Иностранный язык и 6D020700 – Переводческое дело
Диссертации, снятые с рассмотрения		нет
В том числе, снятые диссертационным советом		нет
Диссертации, по которым получены отрицательные отзывы рецензентов		нет
С положительным решением по итогам защиты		(две)
В том числе из других организаций обучения		нет
С отрицательным решением по итогам защиты		нет
В том числе из других организаций обучения		нет
Общее количество защищенных диссертаций		(две)
В том числе из других организаций обучения		нет

Председатель ДС

Ислам А.

Ученый секретарь ДС

Асанова Г.С.



« ____ » 2019 г.

печать